

# **Deutsche Version der Cambridge Behaviour Scale**

**von Simon Baron-Cohen und Sally Wheelwright**  
*Übersetzung von Dipl.-Psych. Jörn de Haen*

*Bitte tragen Sie Ihre Daten ein und lesen Sie dann die Anweisungen darunter.*

**ALLE INFORMATIONEN WERDEN STRENG VERTRAULICH BEHANDELT**

Name:.....Geschlecht:.....

Geburtsdatum:..... Heutiges Datum:.....

## **Anleitung zum Ausfüllen des Fragebogens**

*Im weiteren Verlauf finden Sie eine Liste von Aussagen. Bitte lesen Sie jede Aussage sehr gründlich und bewerten Sie, wie sehr Sie ihr zustimmen oder sie ablehnen, indem Sie ihre Antwort einkreisen. Es gibt keine richtigen oder falschen Antworten, noch Fangfragen.*

**UM EINE GÜLTIGE AUSWERTUNG ZU ERMÖGLICHEN, MÜSSEN SIE JEDE FRAGE BEANTWORTEN.**

### Beispiele

- |  |  |   |   |  |
|--|--|---|---|--|
| E1. Es würde mich sehr aufregen, wenn ich nicht jeden Tag Musik hören könnte.        | stimme voll und ganz zu                                  | <input checked="" type="radio"/> stimme eher zu | stimme eher nicht zu                                  | stimme überhaupt nicht zu                                  |
| E2. Ich rede mit meinen Freunden lieber am Telefon, statt ihnen Briefe zu schreiben. | stimme voll und ganz zu                                  | stimme eher zu                                  | stimme eher nicht zu                                  | <input checked="" type="radio"/> stimme überhaupt nicht zu |
| E3. Ich habe kein Bedürfnis, andere Teile der Welt zu bereisen.                      | <input checked="" type="radio"/> stimme voll und ganz zu | stimme eher zu                                  | stimme eher nicht zu                                  | stimme überhaupt nicht zu                                  |
| E4. Ich lese lieber, als zu tanzen.  | stimme voll und ganz zu                                  | stimme eher zu                                  | <input checked="" type="radio"/> stimme eher nicht zu | stimme überhaupt nicht zu                                  |

1.	Ich erkenne leicht, ob jemand an einem Gespräch interessiert ist.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
2.	Ich mag Tiere lieber als Menschen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
3.	Ich bemühe mich, mit den aktuellen Trends und Moden mitzugehen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
4.	Ich finde es schwierig, anderen Dinge zu erklären, die mir leicht fallen, wenn sie es nicht auf Anhieb verstehen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
5.	Nachts träume ich meistens.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
6.	Es macht mir große Freude, mich um andere Leute zu kümmern.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
7.	Ich versuche lieber, meine Probleme allein zu lösen, anstatt sie mit anderen zu besprechen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
8.	Ich finde es schwierig zu erkennen, was ich in einer sozialen Situation tun soll.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
9.	Morgens bin ich in Bestform.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
10.	Ich bekomme oft gesagt, dass ich zu weit gegangen bin, um mich in einer Diskussion durchzusetzen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
11.	Es stört mich nicht besonders, wenn ich zu einem Treffen mit Freunden zu spät komme.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
12.	Freundschaften und Beziehungen sind einfach zu kompliziert, deshalb belaste ich mich lieber nicht damit.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu

13.	Ich würde nie gegen ein Gesetz verstoßen, egal wie geringfügig.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
14.	Ich finde es oft schwierig zu beurteilen, ob etwas höflich oder unhöflich ist.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
15.	In einer Unterhaltung neige ich dazu, mich eher auf meine eigenen Gedanken zu konzentrieren, als darauf, was mein Zuhörer denken könnte.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
16.	Ich ziehe praktische Scherze erzählten Witzen vor.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
17.	Ich lebe eher für das Heute als für die Zukunft.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
18.	Als ich ein Kind war, zerteilte ich gern Würmer, um zu sehen, was passieren würde.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
19.	Ich bemerke leicht, wenn jemand etwas anderes sagt, als er meint.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
20.	Ich habe strenge Vorstellungen von Moral.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
21.	Es fällt mir schwer zu verstehen, warum manche Dinge Leute so sehr aufregen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
22.	Ich finde es leicht, mich in jemand anderen hineinzusetzen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
23.	Ich glaube, dass gute Manieren das Wichtigste sind, was Eltern ihrem Kind beibringen können.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
24.	Ich tue Dinge gern spontan.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu

25.	Ich kann gut vorhersehen, wie sich jemand fühlen wird.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
26.	Ich bemerke schnell, wenn sich jemand in einer Gruppe unwohl oder unbehaglich fühlt.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
27.	Wenn ich etwas sage, das jemand anderen verletzt, dann glaube ich, dass es dessen Problem ist, und nicht meins.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
28.	Wenn mich jemand fragt, was ich von seiner Frisur halte, antworte ich wahrheitsgemäß, auch wenn sie mir nicht gefällt.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
29.	Ich kann nicht immer verstehen, warum sich jemand durch eine Bemerkung verletzt gefühlt haben sollte.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
30.	Leute sagen mir oft, ich sei sehr unberechenbar.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
31.	Bei sozialen Anlässen stehe ich allgemein gern im Mittelpunkt.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
32.	Leute weinen zu sehen, macht mir nicht wirklich etwas aus.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
33.	Ich unterhalte mich gern über Politik.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
34.	Ich bin sehr direkt, was manche Leute für unhöflich halten, auch wenn es keine böse Absicht ist.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
35.	Im Allgemeinen finde ich soziale Situationen nicht verwirrend.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
36.	Andere sagen mir, ich sei gut darin zu verstehen, wie sie fühlen und was sie denken.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu

37.	Wenn ich mich mit anderen unterhalte, rede ich eher über deren Erfahrungen als über meine.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
38.	Es regt mich auf zu sehen, wenn ein Tier Schmerzen hat.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
39.	Ich kann Entscheidungen treffen, ohne mich von den Gefühlen anderer beeinflussen zu lassen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
40.	Ich kann mich nicht entspannen, solange ich nicht alles geschafft habe, was ich für den Tag geplant habe.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
41.	Ich erkenne leicht, ob jemand sich für das, was ich sage, interessiert, oder davon gelangweilt ist.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
42.	Es regt mich auf, wenn ich in Nachrichtensendungen Leute leiden sehe.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
43.	Freunde erzählen mir gewöhnlich von ihren Problemen, weil sie sagen, ich sei sehr verständnisvoll.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
44.	Ich bemerke, wenn ich störe, auch wenn die andere Person es nicht sagt.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
45.	Ich beginne oft neue Hobbies, bin aber schnell davon gelangweilt und suche mir etwas anderes.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
46.	Manchmal sagen mir Leute, ich sei beim Necken zu weit gegangen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
47.	Ich wäre zu ängstlich, um auf einer großen Achterbahn zu fahren.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
48.	Andere sagen häufig, ich sei unsensibel, auch wenn ich nicht immer verstehe, warum.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu

49.	Ich finde, wer neu in eine Gruppe kommt, muss sich selbst um Kontakt bemühen.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
50.	Wenn ich einen Film ansehe, bleibe ich in der Regel davon emotional unberührt.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
51.	Im Alltag ziehe ich es vor, gut organisiert zu sein und mache mir oft Pläne, was zu tun ist.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
52.	Ich kann mich schnell und intuitiv darauf einstellen, wie es jemandem geht.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
53.	Ich gehe nicht gern Risiken ein.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
54.	Ich kann leicht herausfinden, worüber jemand anderes vielleicht gern sprechen würde.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
55.	Ich bemerke, ob jemand seine wahren Gefühle verbirgt.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
56.	Bevor ich eine Entscheidung treffe, wäge ich immer die Vor- und Nachteile ab.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
57.	Ich erarbeite mir nicht bewusst die Regeln des sozialen Zusammenlebens.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
58.	Ich kann gut vorhersehen, was jemand tun wird.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
59.	Ich neige dazu, von Problemen meiner Freunde emotional betroffen zu sein.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu
60.	Ich kann im Allgemeinen die Meinung einer anderen Person anerkennen, auch wenn ich anderer Meinung bin.	stimme voll und ganz zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu

***Danke für Ihre Mitarbeit!***